

HMOOB / HMONG

Rau: Tag nrhog cov neeg ua haujlwm

Tuaj ntawm: Karl Scholz, *Provost*, thiab Laurent Heller, *Vice Chancellor for Finance and Administration*

Txog: Kev qhia ntxiv txog tus qauv *Smart Restart* rau UW-Madison cov neeg ua haujlwm

Tshua txog UW-Madison Tus Neeg Ua Haujlwm:

Peb vam tias tsab xov no yuav ntsib koj muaj kev noj qab haus huv thiab nyob kaj siab txawm tias muaj kev txawv thiab nyuaj rau lub caij ntuj sov no rau peb txhua tus. Peb zoo siab rau koj kev txhawj thiab ua siab ntev rau lub caij peb tsim cov qauv yuav rov qab qhib UW–Madison thaj chaw kawm ntawv rau lub caij ntuj tsaug. Muaj [ntau pawg nyob hauv tsev kawm ntawv](#) tau sib zog ua haujlwm tsim txhawb peb tus qauv [Smart Restart](#) thiab peb vam tias qhov kev qhia no yuav pab teb ib co lus koj muaj nug thiab kev txhawj txog lub caij kawm yuav los no.

Raws li *Chancellor Blank* hais rau nws [tsab xov lub Rau Hli tim 17](#), UW–Madison kev qhia ntawv yuav muaj qhia tim ntsej tim muag thiab nyob online rau lub caij ntuj tsaug. Cov hoob muaj neeg coob yuav nyob ib qho qhia, li lub caij ntuj tshiab thiab sov tas lo no. Tabsis, muaj ntau hoob neeg tsawg thiab tshawb fawb kawm yuav qhia tim ntsej tim muag. Tau pauv ntau yam rau kev khiav haujlwm hauv tsev kawm ntawv thiab kev pab cov mejiyig kom raws li peb [cov kev ua raws kom muaj noj qab haus huv thiab kev nyabxeeb](#). Peb sib zog xyuas tas li kom muaj kev qhia ntawv zoo thiab cov mejiyig kawm tau zoo nrog kom koj muaj kev noj qab haus huv.

Peb paub tias nej muaj coob leej xav paub txog cov yuav kom ua raws ntawm chaw ua haujlwm thiab thaum twg thiab yuav rov tuaj pib li cas. Txawm tsev kawm ntawv tseem yuav muaj cov neeg coob ua haujlwm tom tsev tuaj, cov mejiyig rov tuaj rau hauv tsev kawm ntawv thwm tias yuav muaj ntau yam ua nyob hauv tsev kawm ntawv ntxiv. Cov kev txiav txim leej twg yuav tau rov tuaj ua num hauv tsev kawm ntawv los ntawm ntau yam, xws li txoj haujlwm, cov luag haujlwm, pab ntawd yuav tsum muaj neeg li cas, thiab tej yam ntawm tus tib neeg. Cov *Vice chancellors, deans*, thiab *directors* muab cov kev txiav txim raws li lawv ceg ua haujlwm kom yuav tsum muaj. Cov qauv no yuav xyuas kom muaj raws li tsev kawm ntawv cov [health and safety protocols](#), [facility modifications](#), [human resource policies](#), thiab lwm yam tseem ceeb.

Cov neeg yuav rov tuaj ua num ntawm chaw ua haujlwm lub caij ntuj tsaug yuav tau txais kev qhia txog lawv qhov chaw ua haujlwm thiab cov luag haujlwm los ntawm lawv tus thawjsaib. Yog koj tsis hnov li cas rau lub Yim Hli xiab, thov hu koj tus thawjsaib. Tej ceg ua haujlwm yuav txo kev khiav haujlwm thaum lub Yim Hli xiab 10 mus txog Cuaj Hlis xiab 2. Lub caij no yuav ua tau xws li xyuas pauv tej qhov kev khiav haujlwm ua ntej cov mejiyig coob rov tuaj nkag rau hauv cov tsev nyob kawm ntawv rau lub zwj Yim Hli tim 24 thiab thawj hnuv kawm ntawv rau Cuaj Hli xiab 2.

Peb txhua tus muaj lub luag haujlwm pab tsim kom yog ib qho chaw muaj kev noj qab haus huv thiab kev nyabxees rau tag nrho ib tsoom hauv tsev kawm ntawv rau lub caij ntuj tsaug. Tag nrho cov neeg ua num rov tuaj puv hnuv los ib tog hnuv yuav tsum kawm kom tiav qhov [kev cob qhia](#) ua raws kom muaj kev noj qab haus huv. Peb yuav muaj kev kuaj sim dawb, thoob plaws hauv tsev kawm ntawv txog tus kab mob COVID-19 rau tag nrho cov mejiyig, xibfwb thiab neeg ua haujlwm. Kev qhia ntxiv txog cov chaw thiab caij yuav muaj tsis ntev tom ntej no. Lub [Office of Human Resources](#) thiab *Employee Disability Resource Office* tau tsim ib co kev ua raws txog kev nyabxees ntawm haujlwm, [cov kev pab ntawm haujlwm \(accommodations\)](#), thiab [kev qhia muaj neeg muaj tus kab mob COVID-19](#). Qhov no muaj xws li [COVID-19 Workplace Safety Policy](#) uas qhia tus neeg ua haujlwm yuav tau ua li cas thiaj muaj kev nyabxees hauv tsev kawm ntawv. Cov ceg ua haujlwm yuav muab cov kev qhia ua raws no rau cov neeg ua num asthiv puav tom ntej no.

Tam li yog ib qho ntawm ib tsoom hauv Madison thiab Dane County, peb yuav nrog cov thawj hauv zej zog thiab xyuas cov kev kom pejxeem ua raws thiab neeg muaj tus kab mob coob npaum cas tas li. Nws muaj ntau yam uas peb ntsuam xyuas tas li, xws li kev sib kis coob npaum cas, peb ho muaj peev xwm txhawb peb cov mejiyig thiab neeg ua haujlwm ua muaj tus kab mob, thiab cov tsev kuaj mob hob muaj chaw li cas. Peb tham nrog Public Health Madison Dane County thiab nrog cov thawj hauv nroog thiab county xyuas, kom muaj kev qhia rau pejxeem zoo tib yam.

Thov ua siab ntev thiab tos saib koj tus thawjsaib yuav kom ua li cas nyob ntawm chaw ua haujlwm, caij ua haujlwm, thiab koj yuav tau ua dab tsis ua ntej rov tuaj rau hauv tsev kawm ntawv. Koj kuj saib tau seb cov qauv rov qhib tsev kawm ntawv, [Smart Restart](#), muaj li cas hauv lub website. Zoo siab heev rau koj kev sib zog pab UW-Madison rau lub caij muaj kev nyuaj no. Thov ua li koj ua tau pab tiv thaiv kev noj qab hauv huv thiab kev nyabxees rau peb ib tsoom raws li cov kev kom ua muaj nyob hauv [Public Health Madison and Dane County](#), lub [Wisconsin Department of Health Services](#), thiab [Centers for Disease Control and Prevention](#).

Rau, Wisconsin!